

“Quer uma mãozinha?”

APRENDENDO SOBRE COLABORAÇÃO



Claire Llewellyn e Mike Gordon

Tradução de Irami B. Silva



editora scipione

Gerência editorial

Sâmia Rios

Edição

Sâmia Rios

Assessoria editorial

Camila Carletto

Revisão

Thiago Barbalho

Coordenação de arte

Maria do Céu Pires Passuello

Diagramação

Yong Lee Kim



editora scipione

Av. Otaviano Alves de Lima, 4400
6.º andar e andar intermediário Ala B
Freguesia do Ó
CEP 02909-900 – São Paulo – SP

DIVULGAÇÃO
Tel.: 0800-161700

CAIXA POSTAL 007

VENDAS
Tel.: (0XX11) 3990-1788
www.scipione.com.br
e-mail: scipione@scipione.com.br

2011

ISBN 978-85-262-4669-0 – AL
ISBN 978-85-262-4670-6 – PR

Cód. do livro CL: 734760

1.ª EDIÇÃO
11.ª impressão

Impressão e acabamento

Publicado pela primeira vez em 2001, no Reino Unido, por Hodder Wayland Publishers, uma marca registrada de Hodder Children's Books.

© Copyright 2001 by Hodder Wayland Publishers.

Título do original: *Why should I help?*

© Copyright 2002 da edição brasileira por Editora Scipione.

Todos os direitos reservados.

Ao comprar um livro, você remunera e reconhece o trabalho do autor e de muitos outros profissionais envolvidos na produção e comercialização das obras: editores, revisores, diagramadores, ilustradores, gráficos, divulgadores, distribuidores, livreiros, entre outros. Ajude-nos a combater a cópia ilegal! Ela gera desemprego, prejudica a difusão da cultura e encarece os livros que você compra.



Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Llewellyn, Claire

“Quer uma mãozinha?”: aprendendo sobre colaboração / [texto] Claire Llewellyn e [ilustrações] Mike Gordon; tradução Irami B. Silva. – São Paulo: Scipione, 2002. (Coleção Valores)

Título original: *Why should I help?*

1. Colaboração – Literatura infantojuvenil I. Gordon, Mike. II. Título. III. Série.

02-5965

CDD-028.5

Índices para catálogo sistemático:

1. Colaboração: Literatura infantil 028.5
2. Colaboração: Literatura infantojuvenil 028.5



SUMÁRIO

Muitas coisas para fazer de manhã	4
Mais coisas para fazer à noite	6
Às vezes, não temos vontade de colaborar	8
Todo mundo precisa de uma mãozinha	12
Recebemos ajuda o tempo todo	14
Colaboração nos momentos difíceis	16
Precisamos da colaboração dos outros	18
A nossa colaboração também é importante	20
A sensação de colaborar é boa	22
Às vezes, recebemos uma recompensa	24
Um presente como retribuição	26
É dando que se recebe	28
Observações para pais e professores	30
Dicas	32

Toda manhã, há sempre um monte
de coisas para fazer em casa:

arrumar as camas,



dar comida aos nossos
bichos de estimação



e tirar a mesa do
café da manhã.



À noite, há mais coisas
para fazer:

pôr a mesa do jantar,



lavar a louça

